

Vælg sprog:

Dansk

EU-overensstemmelseserklæring for personlige værnemidler i kategori II.

Hermed erklærer vi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumænien, under eneansvar, at de nedenstående personlige værnemidler opfylder de relevante harmoniserede bestemmelser i forordning (EU)2016/425 under anvendelse af den p g eldende nævnte harmoniserede standard.

Det notificerede organ med nedenstående id-nummer har gennemført EU-typeafpr vningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten med det nævnte nummer.

Hjelmtype	Modelbetegnelse	Id-nr. Certificeringsorgan	Højde	I cm	Standardbetegnelse	Typeafpr�vningsattest-nr.
Ridehjelm	Spirit-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065
			M	57-58		
			L	59-62		
	Prestige Air 2	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075
			M	57-58		
			L	59-62		
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall 1	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071	
		M	57-58			
		L	59-62			
Choice (2018)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
		S	52-56			
Choice 2	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
		S	52-56			
Ridehjelm	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56		
Cykelhjelm	NORI (ab 09/2020)	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
			S	52-56		
Skihjelm	NORI (ab 09/2020)	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
			S	52-56		
Cykelhjelm	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00546-19-rev.1
			M	56-58		
			L	58-62		
Cykelhjelm	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18
			L	58-62		

	<b>Cuda 2</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
			M	54-58		
			L	59-62		
	<b>MTB-E</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552-19-rev.1
			M	54-58		
			L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b>	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
			L	58-62		
	<b>Full Air</b>	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537-19-rev.1
	<b>Speedairo</b>	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18-rev.1
			L	59-63		
	<b>Speedairo 2</b>	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20
			M	54-59		
L			59-62			
0497**		S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00 0497-00010-00		
	M	54-59				
<b>Roadster</b>	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545-19-rev. 1	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
<b>E.Motion (2018)</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541-19-rev.1	
		M	54-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2U</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061-19-rev. 1	
		M	56-58			
		L	58-62			
<b>Urbanic</b>	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
		M	56-59			
		L	59-63			
<b>Activ 2 Junior</b>	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565-19-rev. 1	
<b>Speedtime</b>	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00833-19-rev. 1	
Cykelhjelm	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
Skihjelm			S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
Cykelhjelm	<b>Mini Mini 2 &amp; Mini 2</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev. 1
Skihjelm			XS	44-50	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev. 1
Skihjelm	<b>SP-3 Limited</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b>	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			M	54-58		
			L	58-62		
	<b>SP-3 Airwolf</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>SP-3 Comp.</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
M			56-58			
L			58-62			
<b>SP-4</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20	
		M	56-58			
		L	58-62			
<b>CX-3 Icecube</b>	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1	
		M	56-59			
		L	59-63			
<b>CX-3 Junior</b>	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1	

Skihjelm	Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1	
Cykelhjelm		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1	
Skihjelm	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19	
Hjelm til hurtigløb på is og asfalt			0979**	M			55-57
				L			58-60
		XL		60-62			
Hjelm til hurtigløb på is og asfalt	0979**	1015**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739	
			M	55-57	ASTM F1849-18	G104045363	
			L	58-60			
			XL	60-62			
Skihjelm	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19	
Hjelm til hurtigløb på is og asfalt			0979**	M			55-57
				L			58-60
		XL		60-62			
Bjergbestigningshjelm	0497**	1015**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128	
			M	56-59			
			L	59-63			
Hjelm til kanosejlads og river rafting	Gams	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19	
			M	56-59			
			L	59-63			
Skihjelm	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
Cykelhjelm			M	56-59			
			L	59-63			
		Bjergbestigningshjelm	0497**	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012
M	56-59						
L	59-63						
Bjergbestigningshjelm	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128	
			M	56-59			
			L	59-63			
Skihjelm	Speedgams	0497**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
Cykelhjelm			M	56-59			
			L	59-63			
		Casque de canoe/kayak	0497**	1015**	M	54-58	EN 1078+A1:2012
L	59-63						
Industrisikkerhedshjelm	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	DPI/0497/2004	
			M	56-59			
			L	59-63			
Bjergbestigningshjelm	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19	
			M	56-59			
			L	59-63			
Hjelm til kanosejlads og river rafting	1015**	0497**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19	
			M	56-59			
			L	59-63			
Skihjelm	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
			M	56-59			
			L	59-63			
Cykelhjelm	1015**	0497**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
			M	56-59			
			L	59-63			

Ansigtssvævn og visir	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	F129/965943
Hørevern	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Certificeringsorganer:\*\***

Id-nr. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschchien  
Id-nr. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Id-nr. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Id-nr. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Id-nr. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Id-nr. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Id-nr. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Id-nr. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare, 10.09.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformit tserkl ring Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

EU-overensstemmelseserklæring for personlige værnemidler i kategori I.

Hermed erklærer vi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumænien, under eneansvar, at de nedenstående nævnte personlige værnemidler opfylder de relevante harmoniserede bestemmelser i forordning (EU)2016/425 under anvendelse af den p g eldende nævnte harmoniserede standard.

Produkttype	Modelbetegnelse	Anvendt standard	Beskrivelse af standard
Solbriller	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1 ☐	�jen- og ansigtstv�rn - solbriller og lignende øjenværn - del 1: Solbriller til almindelig brug
Skibriller & skihjelmvisirer	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Personligt �jenv�rn - skibriller til alpint skiløb;
udskiftelige visirer	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1 ☐	�jen- og ansigtstv�rn - solbriller og lignende øjenværn - del 1: Solbriller til almindelig brug

Satu Mare,

10.09.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

EU-overensstemmelseserklaring for personlige vernemidler i kategori III.

Hermed erklarer vi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumenien, under eneansvar, at de nedenstaende nevnte personlige vernemidler opfylder de relevante harmoniserede bestemmelser i forordning (EU)2016/425 og den pagældende nevnte harmoniserede standard.

Det notificerede organ med nedenstaende id-nummer har gennemfort EU-typeafprovningen (modul B) og udstedt EU-typeafprovningsattesten med det nevnte nummer.

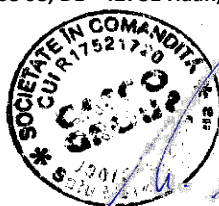
De personlige vernemidler er underlagt overensstemmelsesvurderingsproces modul C2 (overensstemmelse med typen pa grundlag af en intern produktionskontrol med overvaget produktkontrol med uregelmessige mellemrum) under overvagning af det notificerede organ med nevnte id-nummer.

Hjelmtype	Modelbetegnelse	Id-nr. Certificeringsorgan	Højde	l cm	Standardbetegnelse	Typeafprovningsattest-nr.
Brandhjem	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Tekn. redning	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Brandhjem / hjelm til bekampelse af naturbrande			M	56-59		
			L	59-63		
Hjelm til kanosejlad og river rafting	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042
			M	56-59		
			L	59-63		
Ansigtsvern og visir	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**Certificeringsorganer:\*\***

Id-nr. 0197: TUV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrae 2, D-90431 Nurnberg  
 Id-nr. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 Id-nr. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare, 10.09.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformit tserkl ring Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Overensstemmelseserklæring for medicinske produkter i klasse 1 regel 1

Vi, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumænien, erklærer hermed på vores eget ansvar, at nedenstående medicinske produkter opfylder kravene i direktiv 93/42 / EØF under anvendelse af den henholdsvis anfor te standard. Medicinske produkter er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren i overensstemmelse med bilag VII.

Produkttype	Modelbetegnelse	Anvendt standard	Beskrivelse af standard
Medicinsk beskyttende mund- og næsemaske	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Medicinske ansigtsmasker - krav og testmetoder
Medicinsk beskyttende mund- og næsemaske	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Medicinske ansigtsmasker - krav og testmetoder
Udskiftningsfilter til medicinsk ansigtsmaske	Ersatzfilter f�r CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Medicinske ansigtsmasker - krav og testmetoder

Laboratorium:

Id-nr. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Gælder for alle leverede partier fra:

01.09.2020

Satu Mare, 10.09.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director